

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Supplement No. 5G
(A/37/5/Add.7)
10 September 1982

Тридцать седьмая сессия

Официальные отчеты

NEW YORK

ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД И ПРОВЕРЕННЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ГОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1981 ГОДА, И ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Исправление

Стр. 4

После пункта 17 добавить следующие новые пункты 18-24:

Ответ на доклад Комиссии ревизоров за 1981 год

18. В нижеследующих пунктах приводится ответ на доклад Комиссии ревизоров о счетах и финансовых ведомостях ЮНФПА за 1981 год (раздел II ниже). Для облегчения пользования номера соответствующих пунктов даются в том же порядке, в каком они приводятся в докладе Комиссии ревизоров.

Взносы правительств (пункты 4-6)

19. Хотя ЮНФПА предпринимал значительные усилия, с тем чтобы побудить правительства внести свои взносы в этом году в возможно короткие сроки, никаких средств обязать их сделать это не существует. Положение ЮНФПА в отношении сбора обязательств является необычно благоприятным. Ко времени этого ответа из всех непогашенных в 1981 году обязательств на сумму 1 226 870 долл. США были получены все, за исключением обязательств на сумму 237 571 долл. США. За все предыдущие годы с момента образования ЮНФПА задолженность по взносам сократилась в течение 1982 года с 1 647 762 долл. США до 918 365 долл. США. За 13-летний период деятельности ЮНФПА до конца 1981 года вся сумма непогашенных обязательств составила менее 0,14 процента от всех объявленных взносов за этот период. ЮНФПА будет продолжать свои усилия, с тем чтобы правительства погашали свои невыплаченные обязательства в возможно короткие сроки, а также вносили впредь взносы по текущим обязательствам в начале года.

Недостаточность контроля за бюджетами по проектам (пункты 7-9)

20. ЮНФПА заверил Комиссию ревизоров, что будут предприняты все меры для улучшения контроля за бюджетами по проектам, а за ассигнованиями по программам будет осуществляться впредь тщательный контроль на протяжении всего года, с тем чтобы в целом они соответствовали имеющимся ресурсам.

Расходы сверх ассигнований в рамках бюджетов координаторов на местах (пункты 10-12)

21. ЮНФПА высоко оценивает рекомендации, содержащиеся в докладе, и осуществляет их путем усовершенствований процедур контроля за бюджетом по проектам и путем укрепления Секции обзора и анализа в области управления.

Система снабжения (пункты 13 и 14)

22. Мы приняли к сведению замечания ревизоров о том, что некоторые закупки были произведены без письменного одобрения уполномоченного должностного лица или без конкурентных торгов, и мы приняли меры, для того чтобы в будущем правильные процедуры соблюдались во всех случаях. Примерно пять месяцев назад стал применяться новый вид поставок оборудования, разработанный с целью ликвидации путаницы в прошлом, связанной с утверждением заявок на поставки. Кроме того, по рекомендации Комиссии ревизоров были разграничены функции в области закупки и получения. Группа по закупкам, снабжению и инвентарному контролю станет независимым оперативным органом, ответственным за оказание помощи в оценке потребностей в канцелярском оборудовании и принадлежностях, закупках оборудования и осуществлении инвентарного контроля. Группа получения и хранения будет действовать отдельно от Группы по закупкам, снабжению и инвентарному контролю. Она будет получать копии закупочных ордеров, которые будут использоваться для подтверждения накладных, сопровождающих доставляемые в ЮНФПА оборудование и принадлежности.

Ведение учета имущества (пункты 15-17)

23. С новыми заявочными формами начнется более систематический учет новых закупок. Кроме того, будет осуществляться профессиональная учеба в целях повышения способности персонала вести инвентарный учет.

Внутренняя ревизия (пункты 18-20)

24. ЮНФПА просил Службу внутренней ревизии Программы развития Организации Объединенных Наций расширить охват деятельности ЮНФПА.

Служба внутренней ревизии сообщила ЮНФПА о том, что помимо ревизии деятельности ЮНФПА приблизительно в 10 отделениях на местах, до конца 1982 года запланировано проведение сплошной ревизии в штаб-квартире по осуществлению проектов заместителя представителя ЮНФПА. Деятельность ЮНФПА в штаб-квартире будет также рассмотрена в ходе всеобъемлющей ревизии средств и расчетов между отделениями. Служба внутренней ревизии осуществила тщательную специальную проверку некоторых аспектов снабжения ЮНФПА, а в 1982 году в ЮНФПА будет проведен обзор функции снабжения в глобальных масштабах.
